大清光緒廿八年

第六千二百六十八號

叻報

壬寅十一月初九日

本館在哥勞實得力門牌第一百廿四號零C

Printed and Published for the Proprietor by 大英一千九百零二年十二月八號禮拜一 Ho Yee Koo at 124-c, Cross Street, Singapore.

本館新聞除禮拜外日出一
紙　諸君賜閱本報者無論
本埠外埠均可函致本館取
閱如外埠閱報照加寄貲可
也除日報照常刊送外復不
惜工本從英國採辦釘書裁
紙各機器以待與　各官紳
刊印書籍羅件並有英國各
體活字及各式花邊等延有
西人拼印工藝甚精所有中
西文字均並刊印並有石版
印字大小機器均用精工刊

印工綫絕倫並延有文士書
寫各體文字現由上海購到
各種書籍出售其書目另行
刊佈所有各項價甚相宜再
本館所登來札原擇其有關
世道人心者附登否亦須無
轟於人而後始錄其有讓閱
或文以及支離寶解者概不
登錄嗣後　該君來札尚所
自論夏須寫真爵里而後敢
登但來稿登與不登均不能
將原稿收回也　本館識白

本館告白　○啟者本館近欲延請主筆一位同司報務如有兼工書法欲就斯席者或　玉臨面晤或賜函示知以便延聘特此佈　聞　本館謹啟

城隍巡遊　○梧槽萬山山雙林寺前新建廣福宮經已告竣茲訂十二月初一日　城隍菩薩巡遊坡境諸　善信發心樂助旗對鑼鼓以壯威光各家設案燃燈同邀景福共迓　神庥為冀但本宮并無派僧在坡募化緣欵以及送符之事諸　君明察勿為所愚　卅

光緒壬寅年十一月初九日　董事劉金榜　陳合春　陳郡英　林文慶　蔡三重　林順池　王君子　頌仕份　陳清焜　林雨成　黃亞勝　蘇圳玉　釋里末　鍾清傑　林娜記　住持僧明光謹啟

各色磚發客　○啟者敝有創巴實班讓地頭磚窰係用火車器具製作紅毛磚小塊磚圓柱磚精工督造不惜柴薪燒成足熟其堅力甚優　諸翁光顧請移玉至麻六甲街錦美號面商順看辦頭此佈

大清光緒廿八年五月二十二日　錦遠磚窰公司謹啟

日本火柴發客　○啟者本號由日本選庄頂上粗幼枝火柴號頭烏紅杓仙童燈記其烏杓每匣七十餘枝紅杓每匣一百三十餘枝此兩庄均用正上好藥料柴枝杓匣加工精造雨濕堪用斷無失火之虞以冀馳名久遠該庄久已消售㗇地今再加裝欲在叻及外地以廣招售價即從廉而估　諸商翁光顧請至敝號面商是荷

大清光緒廿八年五月十一日　麻六甲街錦美號啟

論奎制軍不宜簡任粵督

近日傳言奎樂峰制軍有簡放兩廣總督之說然既未見明文誠未敢信為實然顧以奎制軍至滬已久而糯滯不行若待　朝廷之有後命則傳言似未必無因竊謂奎制軍在川多年其吏治若何材略若何誠非本館所能懸揣然今歲川省忽有拳匪之亂奎制軍不早為之所以致為日愈久亂萌愈滋不可收拾　朝廷不得已為降開缺之命而以岑制軍春宣繼其任則奎制軍之不能獨當一面已可概見按川省忽有拳亂之故約有三端一由蜀省僻在偏隅與內地消息不甚靈通故於庚子京津之變禍延宗社累及通國之情形似尚不能深知向誤以拳匪為忠義之輩愛國之舉由是一人倡之百人和之以致不可理喻則致亂之由一也又聞當兩宮西狩之時川省勤王軍有由陝回川者沿途亡失兵丁不少咸招募不知誰何之人以補其缺由是拳匪餘孽遂竄身軍中相隨至川不可勝紀至今為日既久又值川省各處天災流行民苦失食遂乃煽惑愚民乘機萌動其致亂之由二也又聞拳匪一案獲咎諸臣有遣發至川者地方官以其曾任監司大員故待之頗優不與尋常犯官等而愚民無知遂誤認　朝廷之意以為實無痛恨拳匪之心由是公然起事復蹈京津之轍其致亂之由三也然無論如何奎制軍專制一方既不能消弭於未亂之前又不能剿除於已亂之後以致釀此厲階牽連大局則制軍實不能辭其咎今若復調往廣東授以重任豈不宜於川省者或反於宜於粵省耶今廣西亂事未已其小醜跳梁縱橫出沒情形正與川省相等廣東雖號稱無事實則本係多盜之區深宵劫物白晝殺人日有所聞其貧無聊賴之徒糾集數十人私立名號騷擾地方勒索過客更視為常事甚或聲勢稍盛即豎旗作亂非必有希冀非分之心而實有自負豪傑之意其難治實較川省為甚今奎制軍往粵若以治川省者治之必致羣盜如毛百城告急而仍束手坐視不敢誰何非特長內亂也且恐引動外釁成交涉重案則可憂者方大矣竊謂　朝廷誠愛奎制軍似當量材器便不必用非其材委以封疆重任且以護事之疆臣仍得量移他省坐擁兼圻又何以整肅綱紀為諸督撫之烱鑒而若奎制軍者則亦當稟知進而不知退之戒毋為小人之貪乘致貽他日之悔而噬也　錄香港華字日報

諭旨恭錄

○十月二十六日奉　旨兵丁等借支庫銀內照扣本年十二月次年正月庫平利息著加恩展限兩個月欽此○同日奉　旨著派懸斌綽哈布敬信繼祿看視幾賓欽此

英事電音 ○本坡實得力太晤士西報接到初五日英京來電云倫敦下議院已將學校律章宣讀第三次當時云可行者二百八十六名云不可行者一百三十四名因之定議將此律章送交上議院而上議院亦即乘夜專行集議將該律章宣讀第一次云 同日來電云曾者英國家執權英將實達達因化前奮奉令購買營馬運往非南一節中有弊端在內茲以此案已由敏士打皇署上等陪審人員議定將案註銷矣 同日來電云管理印度事務大臣夏奐敦對衆云英廷現已定議前者北京之役所有諸軍之功牌係分兩層一誌大沽之戰一誌救使之勞云

英威交涉電音 ○本坡實得力太晤士西報接初五日英京來電云英國戰船無知花知牙勿在南亞拿達地方經已奉命從速開往威尼絡勝云

英帥抵印電音 ○本坡實得力太晤士西報接到初五日英京來電云英廷新簡統帶印度陸軍總帥吉之拿元戎現已行抵印度之呢喜地方到後即在附近四境大閱陸軍云

錫稅日增 ○歸英保護諸穆拉油地由西本年元月起至十月止所出之錫只有六十二萬六千四百五十担去年同時出錫則有六十三萬五千三百一十担本年由元月至十月所收之錫稅只有六百七十七萬三千零三十三元比之去年同時增有一十萬零四千二百四十七元三角

拯溺續聞 ○昨報某輪船由新金山過叻在麻株勿關池欄港救有建陽輪船失水難民三人一節茲再查悉三人中一爲建陽司舟之侍役某瓊人一爲老源盛潮音班中某伶一爲潮籍搭客該三人同挈戲箱浮沉波面由該輪船道經沉船之海面所救云

招充工役 ○本坡國家因有工役意欲招人投票承充已由輔政司示登本報覽之便悉其詳矣

練軍待用 ○刻聞 朝廷集議擬于張家口北京各地練三萬大軍外又飭晉撫丁中丞振鐸在山西選練洋操行營一萬似欲備他日後路接濟云錄天津日日新聞

添設機廠 ○自庚子一役和議告成後各國不許中國往外洋購運軍火故營中所需皆仰給於各省之有製造局者特局廠寥寥不敷應用現粵省大憲特就東製造局董爲擴充添建機廠日前經已落成特委鍾大令爵往驗收

上海租界失愼 ○去月二十一日下午上海租界失愼毀壞屋宇不鮮三井洋行亦遭一炬上海西報云是日下午兩點火起黑烟沸騰與囘肆虐紅發陡起意國兵艦滴泊於滬江有某意員從岸上示以暗號呼該艦水手登岸救撈旋即赴救英輪亦有人登岸助力是以保護物業不少附近之意國銀行頻遭星火飛至窗門亦遭焚毀幸水手登瓦上以水喉灌溉始殺其勢其人竭力撲救閱數點鐘久乃得火熄意領事寓所被水漬甚多意水手等於救火後乃進意領事寓所憩息片時欵以茶點以慰其勞至失愼之屋毀壞物業多寡尚未得聞惟此屋宇是招商局之業購有保險

工藝日進 ○北京工藝局自携貨往安南賽會近日更有起色 太后榮相亦知其事嘗於 召見大臣時提及并於 召宴各公使夫人時談及此事頗以中國能振興工藝爲榮故內務府辦大內陳設多至該局定購近日又定做五尺餘高景泰藍仙鶴二對三尺大爐二對官窯等物數對約值萬金之譜年內可以完工○又晉撫趙中丞訪知北京工藝局赴安南賽會特滙解銀二千元附入該局股本以爲各省之倡按此款已於日前附片奏明如他省皆能仿效則源源而來工藝之廣可立而待矣

唐山礦災續電 ○字林西報接天津去月二十一日來電云唐山礦內之火現已消滅又續電云礦師拔克斯德火豁礦內履驗時驗屍官英領事及陪審人謂拔君之斃雖屬偶然惟辦理人不能辭責因礦中遇此急難事未曾備救火器具故也迨拔君出殯同事及友人到者甚衆

辰州官犯逃脫續聞 ○湖南辰州教案奉 旨斬立決之劉艮儒聞有正法意業已設法逃走日昨湘電至京尚未上達業由軍機處追電嚴拿矣

明正典刑 ○四川威靖營管帶譚長焜因賄縱匪竄奉 旨正法已見前報茲得川友函述詳細情形云八月間僞統領凌天順糾集匪擄竄資州資陽交界之雲台觀寨經資州王太守明德調集威靖營與巡緝營並團練等於十九日抵寨合圍威靖二哨專攻大小寨門巡緝營及團練等所攻之處與威靖中隔一山二十夜三面皆燒號火惟威靖營所札一面未燒該營亦無槍炮之聲黎明巡緝營等攻撲上寨匪已無踪團練等僉稱威靖營得賄賣放王太守亦心焉疑之然以事無質証未即稟揭旋於二十七日團練將凌天順獲訊供稱在寨被困糧盡情急向威靖營哨官買路求活互擲器物以示應允並用大旗分包銀七百兩陸續擲出乃從大寨門宵遁等語當即通稟岑雲帥以案情重大必求詳愼特派丁軍門暨張觀察九韋馳往該州提集研訊三面環質威靖營哨官徐明理毛裕隆實有接贓縱匪等事該營管帶縣丞譚長焜聽許說降按律應斬立即聯銜電稟雲帥覆飭再提譚長焜訊明供認聽許徐毛兩弁詐稱凌匪投誠致令全股逃逸咎實難辭等語即飭將譚長焜暨徐明理毛裕隆二員弁各在軍前正法

著名祖家灰發客

THE EAST-ASIATIC COY. LTD.
Sole Importers

啟者本公司所沽亞木標祖家灰乃係天下馳名已由本坡營造師宣及麥勝龐攷驗於西一千九百零二年實添末月廿二號所覆本公司之信據云接貴公司實添末月五號來函本師已將存在打里儿納實得力貴公司貨倉內之亞木標祖家灰細爲攷驗茲將其情形告知本師隨意于十二桶內取灰多少以水和之待至二十四點鐘之後浸水六日之久用本坡工部局驗祖家灰之器具搗碎再爲細驗乃知灰之膠力及耐久當以亞木標祖家灰爲第一等又將灰再爲研末礶知此灰堅固之原質甚爲勻稱此灰每英寸丁方可受五百四十五磅之壓力以此觀之則此庄祖家灰可在本坡推爲最上而本師自驗祖家灰以來實以此灰爲最美云云此庄之灰乃係本公司獨自運來本坡發售　諸君有欲採購者玉臨本公司相商便得

特此佈　聞

大英一千九百零二年十月廿八號

打里儿納實得力門牌第六號
第七號伊啞紗直有限公司啟

王帽標密酒出沽告白

NY CARLSBERG BEER
NY CARLSBERG
COPENHAGEN

啟者本公司向歐洲運來之密酒乃是上庄之貨其味清香而淡價值又廉氣質又美凡各餐館以及酒店無不購往零沽　諸君有欲採購者請嘗試之便知千言之不謬也此佈

大英一千九百零二年十月廿八號

打里儿納實得力門牌第六號第七號伊啞紗直有限公司謹啟

布疋生理聲明

啟者茲本行已在本坡開設店號由歐洲各處販運布疋前來本坡發售所辦之布各項皆備乃向英京及歐洲此各處第一等製造廠配運前來凡坡中諸　仕商有欲向英美兩國以及歐洲各國採辦各庄呢羽布疋等物本行皆可代辦而所辦之價必甚相宜各　仕商有欲採辦者求駕臨本行面商可也

此佈

大英一千九百零二年十月廿八號

打里儿納實得力門牌第六號第七號伊啞紗直有陋公司啟

承頂聲明 ○啟者吉寧仔街頭第一百七十六號門牌新慶春酒牌什貨店前由楊瑞美與林齊兄承受並因林齊兄志圖別業經將酒牌店底家器一概頂與黃通老掌管任從改作源成號永遠經營此後生理盈虧概與楊瑞美林齊兄兩人無涉債目前楊瑞美及林齊兄有與外間來往賬目揭借進兌保認各項請于一禮拜內與經手理明過期不來理與承頂人源成號黃通老無涉特此佈 聞

大清光緒廿八年十一月初三日 大英一千九百零二年十二月二號 承頂人黃通老謹啟 三

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 示爲招請賬目事爲此示諭商民人等知悉如有數項欲向國家收討者當將其單于利心末月十五號即華十一月十六日以前送來取討以便清還而已過十五號以後之單則可於利心末月三十一號四五日之前交到可也毋違特示

大英一千九百零二年十一月廿六號 大清光緒廿八年十月廿七日 示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招供物料事照得本國家現欲招人投票承供以下所開一千九百零三年巡捕官署所用之物計開

縫裝之烏金油即列力纖係作抹鞋及皮料等所用 黑色褲帶扣 白色褲帶扣 大小黑銅褲鈕 大小白銅褲鈕 黑白銅鈕

鈎及其扣 鍍銀星 黃斜紋布 斜紋大小加機線 黑線 白線 絲線 白斜紋布

以上各物有欲看其辦式者可向本坡或檳榔嶼巡捕官署管理度支人員詢問便能知悉至諸人所入之票務於一千九百零二年利心末月十五號即華十一月十六日禮拜一以前將票封固並將認供各物之辦樣寄交本坡總巡捕官署以憑選擇特此諭知

大英一千九百零二年十一月二十號 大清光緒二十八年十月廿一日 示

拍賣大芙山及萬山各器具告白 ○啟者茲本館承已故施淡勿南阜禮之掛吵人李君慶烈之命定于西一千九百零二年利心末月十三號拜六即華十一月十四日上午十一點鐘在廊六甲坣荷蘭街第五十四號門牌拍賣大芙山號巨豐榮利及該地上之萬山與綏芙各器具并牛及牛車其地坐落廊六甲之內山距大坣二十二英里之處該大芙山計有畝處坐落在以下所列之地方 浮羅實網 巴東實網 丹戎里茅 加摩鑑 厘堡 淡邊東雅共大三千五百希葛其中一千一百希葛栽有大芙每年地稅一千七百零八員四角共有萬山凡間器具及水鼎一副洗芙大桶一百二十個以及他項機器有牛四十三頭牛車十八輛小馬兩匹馬車一輛猪十八頭其餘一切細情請來本館詢問便得此佈 吧越拍賣館謹啟

大英一千九百零二年十一月二十一號 大清光緒廿八年十月廿二日

茂盛號

參茸玉桂藥材貨物發客

啟者本號在松柏街六十八號六十九號門牌開設專做糖米京菓雜貨生理現由上海及海口本庄辦來各貨無不貨真價實以廣銷場親由上海督辦

吉林人參 正高麗參 大小參節

高麗參鬚 濂關沙苑 厚板玉桂

北鹿麋茸 正川厚朴 杭州白菊

又海口督辦什貨 竹貨 篋貨 皮箱 紙貨

大小草包 草蓆 各貨發客 諸君惠顧請移玉趾 十

此佈

大清光緒廿八年十月廿一日 新嘉坡茂盛號謹啟

和源莊

參茸藥材發行

啟者本莊專自督辦挑選鮮明正北關東鹿茸三牲麋茸上洋正土木人參白泡參正北十五二十三十枝頭高麗參大小花旗洋參并有牛莊汕頭各款參及正安南地道各山門之清花玉桂足油大板玉桂各省粗幼藥材真庄各款蠟丸發行然上洋牛莊汕頭粵東香港各口岸均有妥人料理採辦正庄等貨以備源源接應諸商翁賜顧採買如不悅目則當包回換本莊生理設在新吧虱第二十四號門牌同安棧樓上賜顧 諸商翁深信有年是以特字登報以便 貴客採買者該貨格外從廉以廣招徠此佈

大清光緒廿八年十月十三日 新嘉坡和源參茸庄啟 廿

慕娘公司告白

啟者本公司凡與各華商店號交易若該號堪以深信者則其所欠本公司之賬目可以展限六十日爲期本公司茲特通知各華商店號知之本公司可以代辦英國美國及德國之貨物惟是貨價必須與各店號先行訂明其店號若堪相信者賬目亦可展限六十二日爲期而且不算利息特此佈 聞

大英一千九百零二年八月二十號 慕娘公司謹啟 四

吉厝出稅

啟者本號有厝三間坐落山仔頂茭稼街門牌第五號第六號第八號出稅如有 諸君合意者請移玉到本號面商是荷 大清光緒二十八年五月十五日
大英一千九百零二年六月二十號
老巴虱對面
興隆號謹啟

鳥標牛乳發沽

啓者茲本公司所專沽之鳥標牛乳其製造之精功力甚大乃係頂上之貨所有別家之牛乳無能與匹此標之牛乳收藏雖久質地依舊堅緻并不變壞確與他家不同 諸君光顧請認明此鳥標牌頭 賁臨探購可也此佈 西一千九百零二年十月廿二號 譽老偘公司謹啟

Nestlé's

此項牛奶含奶精最多

價廉物美為市上之冠

Milk

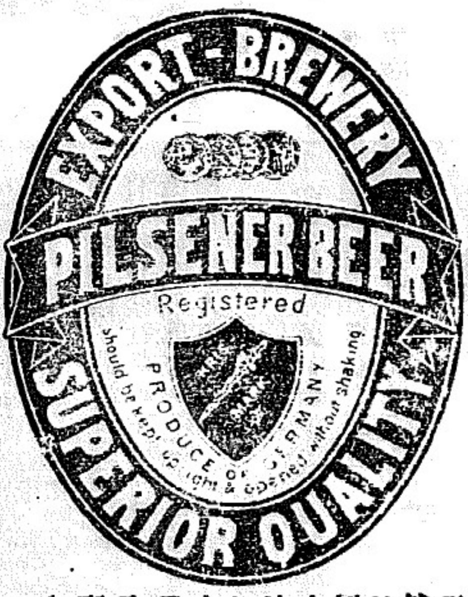
金雞鐵樹補功藥酒

啟者此藥酒由德國皇家大醫生専心博考知有金鷄鐵樹産自德國壽如松柏之年採其菁華兼配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗奬賜手書共三百餘紙純係稱贊此酒之功能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨疫痛不思飲食胃口呆滞頭昡眼花心驚忱惚夜不成寐腎虧失調小便淋濇如飯湯等症

請認此標爲記

長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人愈後欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令温和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三拾餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德𡚁醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回食者不過索回藥貲概免謝儀倘蒙 惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈
光緒式拾八年九月二拾八日
大英一千九百零二年十月廿九號
叻嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啟

劍標蜜酒告白



啟者本公司所沽劍標蜜酒其酒乃甚濃乃擇學製以便在實得力 帶銷售 劍標蜜酒刻已四處通行各人皆知其與東方一帶之人無不交口稱賞因此蜜酒乃是頂上質料刻下所製該酒不惜工本十分留心新有陸續運寄前來其氣味并無少變非如他家之厚薄不齊當由歐洲寄來之時無不細心查驗其質料然後附寄且酒價亦廉廉宜因本行專意沽與各仕商爲頂上蜜酒而便復克己凡諸仕商一嘗本行餘標签酒即斷斷不欲再嘗他家之蜜酒也謂予不信請嘗試之便知此言之不謬也每箱裝小樽八羅甲者價銀十四員半有欲購買此酒而轉沽者價當別論此佈
大清光緒廿八年六月初十日
大英一千九百零二年七月十四號
昰娘有限公司謹啟

不服與車夫理論竟將華傍強放車中時陳諾事已畢欲回行至停車之處見車夫與甲乙二人滋鬧近前查看始知三包皆係私烟計一百零四罐值銀二千二百八十八元甲乙二人見事已敗露棲足逃走不知去向後陳及車夫將該私烟載到梧槽總稽查房報知又通知振和美烟公司現派巡差二名及烟巡丁二名同陳某及車夫往葦夷路訪查甲乙二人不知終能破獲否

早堂公案　初九日巡理府提訊昨報嫌疑嗎吉路第三十六號門牌連興客棧有新客十六名毆打守門役乘間逃走幾第五百五十六號及第三百四十八號巡差等四名分頭追獲新客男人曾亞福蘇亞達等一十一名由護衞工局關護憲罷君主控告等私逃之罪府尊訊畢判罰曾等十一名銀各二十五元不完改禁一閱月期滿原送回棧○第二百二十一號巡差熱控男人洗亞有及學婦陳氏亞忠纏稱兩初七日午後洗與氏在石叻門地方自來水喉處汲水口角打架云府尊訊畢判罰洗及氏銀各五元○第一百一十五號及第五百四十號兩暗牌差全執控閩童陳來林格賓吉等三人初五早串謀盜開吉巴虱前街第一百一十六號門牌金福和棧房偷去牛油三罐值銀一十八元又偷去石燕值銀十四元諸童得手後竟携諸贓到老爺宮前私兌被余權見拘獲陳等及贓送案云府尊訊問過堂將案交正堂勿太守十一日再訊

工部局修路告白　○啟者茲欲將由甚瑞路頭往溪墘之吊橋即巴美士港吊橋拆去以便將該路再為整頓故此路由利心末月九號拜二起爲之暫禁以俟工程完竣然後開禁特此佈聞

大英一千九百零二年十二月八號　大清光緒廿八年十一月初九日

工部局司理人波凡喇士奉命謹啟　11

示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票承充工役事照得本國家現有工役欲招人入票承充爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充此役者可於西一千九百零二年利心末月十號即華十一月十一日以前入票投交本署以憑選擇茲將所作之工列左

一將現在千冬加勝武街瘋人醫院之馬車亭改造再莧新嘉坡地方人員住居之所

一在巴實班讓之西路建築吊橋三座　一長三十六英尺　一長廿六英尺六寸　一長十六英尺六寸

如欲觀該圖式者每日辦公之時可至營造司署向大才剛取閱凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該工字樣向營造司署大才剛取討印便之票簡照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望特示

大英一千九百零二年十一月六號　大清光緒廿八年十一月初七日　示

辭明告白　○啟者槓石仔南知仔內門牌第一百二十三號原係陳瓜圃有承老全記號自建置鑄鼎之家器什物因逢曾文齋曾仁培曾雲卿陳天賜等四人同來合夥今愿退股抽出不份聞是玻璃後福泰公司欲全盤自己興作但老全記店底家器物業仍歸陳瓜圃之額與人無干預聞此佈

大清光緒二十八年十一月初六日　陳瓜圃謹啟　毋

承頂聲明　○啟者火城腳第六十七號門牌成美號棟米乾米雜貨店原係成利傳建成傳讀成創造今因志圖別業願將成美號家器店底各物項與源和美號承受日後生理盈虧打與成利傳建成傳讚成及成美號日前有與外間來往賬目以及揭借匯兌保認等項誘于一禮拜內與經手理明逾期不來係爲自誤與承頂人源和美號無干特此聲明免滋後論

大清光緒二十八年十一月初六日　大英一千九百零二年十二月五號　承頂人源和美號謹啟　毋

諭示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票承供物料事照得本國家現欲招人入票承供獄中犯人糧食係由西一千九百零三年然花里月一號起以一年爲期爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者可於西一千九百零二年利心末月十五號即華十一月十六日以前入票投交本署以憑選擇茲將所需之物開列

一承供糧食而米不在其內　二承供糧食幷米在內　三祇供米石

有欲承供各物者其票之格式紙向本署取討便得此票當爲封固票外書明承供某項字樣投票之時幷將米辦及粉辦用樽載好一同送交本署投票之人先交銀一百員以爲壓票之用本國家若不取中其票即將該項繳回原人若經取中其票當俟訂立合約時乃將該項交回至于價之高低及欲取何人悉由國家主持不得以價低者得之說爭執各宜踴躍特示

大英一千九百零二年十二月四號　大清光緒二十八年十一月初五日　示

附帶漳泉金廈保家銀信告白　○竊思迢遙萬里非信不通欲顧室家非財不贍銀信往來其所關誠重矣本號在本坡保黎後豐和號隔鄰第五號門牌開設匯水生理四處盤通專帶漳泉金廈保家匯札銀信二十日內便得回音所交銀信誠實無欺而又甚爲利便按址交到保無訛誤　諸君惠顧請移玉趾可也此佈

光緒廿八年十月廿一日　福泰公司謹啟　子

光緒二十八年十一月初九日匯票行情叻報館刊

舊煙土 無價 新煙土 九百六十一元
上甲錫 八十四元 叻烏椒 三十五元
叻甘蜜 十四元五角 叻白椒 六十一元
足金每兩 九十三元半 叻青每担 五元五角
呂宋青每担七元三角二五 吧青每担 六元

金盾行情 金盾一個 十三元
印度盾 一百元兌 一百二十二盾
爪亞盾 一百元兌 一百盾

匯票行情 銀行利息 九八仙
匯香港 銀行現銀票一百元貼銀行 三角七五
商人三十日期銀票一百元貼銀行 二元
匯廈門 銀行現銀票一百元貼銀行 三角七五
商人三十日期銀票一百元貼銀行 二元
匯加勝巴銀行現票一百元值 九十八盾半
商人三十日期票 一百盾零半
匯泗里末銀行現銀票一百元值 九十八盾半
商人三十日期票 一百盾零半
匯三寶瓏銀行現銀票一百元值 九十八盾半
商人三十日期票 一百盾零半
匯窰加錫銀行現銀票一百元值 九十八盾半
商人三十日期票 一百盾零半
匯井里汶銀行現銀票一百元值 九十八盾半
商人三十日期票 一百盾零半
匯仰光 銀行現銀票一百元值 一百二十一盾半
打電信 一百二十一盾半
商人三十日期票 一百二十三盾半
匯加里吉打銀行現銀票一百值 一百二十二盾
打電信 一百二十二盾
商人三十日期票 一百二十四盾
匯上海票 銀行現銀 七十二兩半
商人三十日期票 七十五兩

輪船開行

泗水	[illegible]輪船	初十日	[illegible]午九點	[illegible]寶得洋行
三寶瓏	又		又	又
加勝巴	勝施丙輪船	初十日	上午九點	法國公司
緬閩	錯代勝輪船	初十日	上午十一點	明嗎也洋行
呂宋	又		又	又
巨港	本致呂那輪船	初十日	中午十二點	沙甚柔慶棧
泗水	魯嗝輪船	初十日	下午二點	協榮茂
三寶瓏	又		又	又
蘇坡	吧吧勝輪船	初十日	下午二點	牙兒老洋行
蔴六甲	又		又	又
香港	金生輪船	初十日	下午二點	莫寶德洋行
檳榔嶼	豐茂輪船	初十日	下午三點	豐源號
不雖搭熊	嗎地利輪船	初十日	下午三點	轄興日兄弟
大白蠟	檳榔 又		又	又
緬咯	娘蘆輪船	初十日	下午三點	明嗎也洋行
峇株巴轄	承豐輪船	初十日	下午四點	安和號
巨港	荷丕耶輪船	初十日	下午四點	家盛源號
彭亨	不里務輪船	初十日	下午四點	由仰公司
北干	關丹 吉蘭丹		又	又
文島	嗎蘿丕輪船	初十日	下午六點	豐源號
巨港	又		又	又
彭亨	萬發興輪船	十一日	上午七點	寶得力公司
北干	丁加奴 吉蘭丹		又	又
檳榔嶼	打勝輪船	十一日	下午三點	莫寶得洋行
仰光	加里吉打		又	又
蔴六甲	蔴六甲輪船	十一日	下午三點	寶得力公司
芙蓉	又 又		又	又
不雖搭熊	大白蠟 又		又	又
蘇坡	緒丹輪船	十一日	下午三點	陳宣隆號
蔴六甲	又		又	又
加勝巴	瑞娘輪船	十一日	下午四點	山仰公司
井里汶	三寶瓏 又		又	又
貶耳	緬勝巴勝輪船	十一日	下午四點	遮旦弟利士
美勝	亞沙漢 日里		又	又
芙蓉	萬保源輪船	十一日	下午四點	豐源號
吉隴	又 又		又	又
香港	豐昌輪船	十一日	下午四點	豐源號
汕頭	廈門 又		又	又

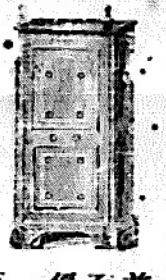
輪船出沽告白 ○啟者茲本公司有輪船一艘名曰新急現用荷旗該船身以鐵製造堪載一百一十五墩每二十四點鐘內所用煤炭二墩半每點鐘走七英海里可以載客五十二名此船現泊本坡港內附近紅燈路頭 諸君有欲購買者請蒞觀看可也該船定于怒民末月廿四號駛入澳中一天以便 諸君察閱若有欲知詳細者請到本公司詢問便得此佈

大英一千九百零二年十一月十九號

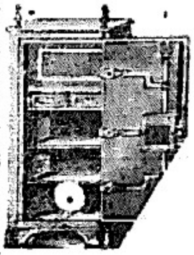
福蘭公司謹啟

馳名鐵櫃發售

蓋惟營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以爲 諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製或



並無雜以木料且諸櫃自當至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不致焚燒卽遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有惠顧者祈卽 玉臨選購爲盼



大英一千九百零二年正月一號

大清光緒二十七年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟

烏蜜酒發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頗爾士斗雲字號之狗頭票烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零二年正月一號

明嗎也洋行謹啟

蜜酒出售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明卽謝花紅銀二百大元經官訊定卽能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶壠 四里末 壟加錫 檳榔嶼 日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞

大英一千九百零二年正月一號

大清光緒廿七年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟

三品酒出售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭欵式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美佘近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君購

買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡緞明嗎也公司者始眞若無此字樣卽屬僞冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零二年正月一號

明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者

蓋補佐餌中之妙品也此酒向准本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早移玉 惠臨購買是幸

大英一千九百零二年正月一號

明嗎也洋行謹啟

正金鐘標萬蘭池酒發售

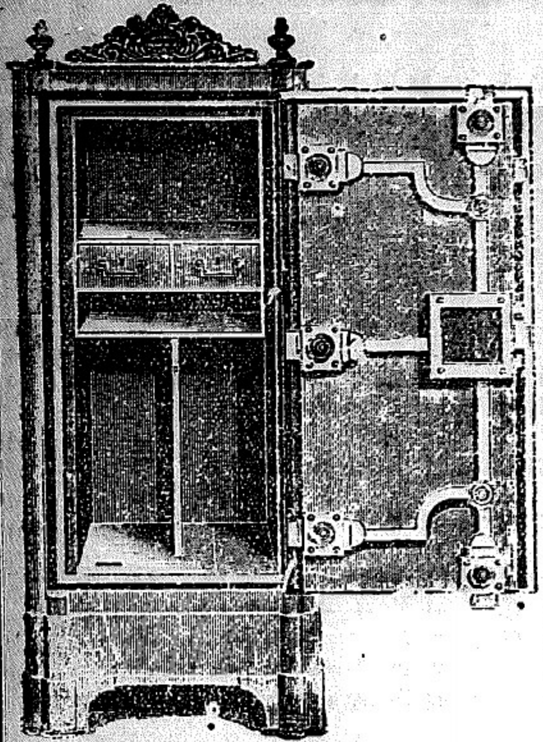
啓者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商咸喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡 華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買使得如買成起以便配往外處者仍

可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚淸以之蒸釀者皆是上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辨明以免魚珠之混

新嘉坡膠老惱公司
專辦祖家廣上美酒發售
節係膠東本原庄諸君光顧認明印標

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行膠老惱公司華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉
大英一千九百零二年正月十三號
膠老惱公司謹啓

鐵櫥發售



啓者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙 諸君購用莫不盛稱其妙計此櫥之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人奢智人以及作殷實生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而雖不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此爲甚倘 諸君有欲購此櫥以收藏重寶者可至本行選沽是幸此佈 大英一千九百零二年正月十三號
膠老惱公司謹啓

紅首厓仔標萬蘭池酒發售

啓者本公司所發之紅首厓仔標萬蘭池酒馳名已久乃係大洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今經閱八十年之

久而其酒有文存數十年方肯出酒沽貫蓋篠其熱氣槪已全消所以 著巷沽飲香丹蔴桑[illegible]境從歎洲一[illegible]各國之入無不飲喜此酒因其氣味膺香還勝於能酒汝也是以本行持辦此酒米叻發皆自此酒到吮而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚鹹合宜諸翕賜馳新細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭幷育來士古乙拿模只公司等西字爲愚厓免爲魚珠之混膠老惱公司啓

是所切盼
一千九百零二年二月拾二號

拿士打小孩服食牛乳告白

啓者此牛乳乃拿士打在倫敦自行製造若以此乳與小孩食之實與吃其母親之乳無異各國之人凡經用過者無不稱賞小孩服此身體肥壯是以刻下五洲諸國銷流廣而銷售多欲與小孩服食無逾于此者此等牛乳本坡各店皆有出沽 諸君往購便知不謬此佈
大英一千九百零二年十月廿二號
新嘉坡代理人膠老惱公司謹啓

實得力三州府共男四千三百三十九名女一千五百零三口　總計男女五千八百四十二名

修路通知　○本坡工部局刻因欲將溪墘之路修理已在本報刊登告白將路封禁覽之便悉其詳矣

爭懸徽章　○唐山礦務局洋員需人張燕謀侍郞前因德璀琳氏之介紹延請英國金司賚氏回華已在津旅寓數日去月初十日慶賀萬壽該局華人將龍旗高懸於英國旗之上十一日公司總理威英氏乘急車至唐山欲將龍旗扯下華人不理從此爭辯之語甚長威英氏詞屈於十四日回津十六晨該局比國礦師馬迷氏忽欲扯下龍旗改懸比國旗當經戴藍頂之某武官調集兵丁五十人與之相持馬迷氏爭之不勝只得挈回比國旗旋又電致天津請發兵二百名惟該公司本無備兵比國兵隊又已撤回恐難得二百兵也

交還船塢　○天津函云大沽船塢庚子之亂爲俄人所佔近經直督慶大向索十月二十日始經俄人交還

淸人觀兵　○此次中國武官往日本陪觀陸軍大演習者其官職名開列於左　北洋係北京政府及直隷總督所派遣副將張懷芝副將張永成副將李純千總陸錦知縣留學生監督趙理泰　南洋係兩江總督所派遣都司蔣春發廣東都司胡令宣湖南同治武備學堂監督陳珙福建副將品國發

先赴東洋　○探聞伍欽差廷芳現奉政府密諭飭先赴東洋攷察事件然後回國

查辦土匪　○肇羅陽道周觀察近查得開建縣屬之土匪將有蠢動之勢特檄委向大令前往該處查察情形而開建令亦以此事馳稟省垣大憲以福軍在彼駐紮因札令就近相同查辦匪鄉所有拿獲之匪惟其就地正法以免稽延時日

挽回商務　○山東全省商務總局以省城肆廛林立行業衆多而獲利寥寥大都互相排擠强撐門面所致現在鐵路將成洋商麕至若不預合羣力必致盡失利權故特於月前徧發傳單齊集各行商業在山陝公館邀請巨紳共籌良策並議公舉總董分董各事保護商利聞紳商到者頗多現議定商務公所章程若干計是日所傳者爲滙兌行綵線行醬菜行鹽行首飾行糧行當行藥行焦炭行錢行古玩行麵行綢緞行雜貨行油行估衣行書行燭行爾綳行南紙行鐵器行皮貨茶葉行銅器行棉花行點心行錫器行洋貨行烟土行木器行金珠行烟葉行磁器行靴帽行酒行鮮菓行等各業

善與人同　○金山自創立東華醫局以來延用中西醫生輪値贈醫貧者贈藥并有入局就醫者月中醫愈病人不知凡幾即有不幸病故者既經醫局西醫診視有據可免誣疫之患開辦以來存歿均受其益所以樂善好施者踴躍捐助前後收得捐欵萬餘金經買磚欄一座月收租欵以濟局中經費惟局中月費千數百金時虞支絀欲籌經久之策特擬額捐之例凡由本埠旋梓里者每名限捐半元以上近來東旋梓里除例限外有加捐數元者有十餘元者至各梓里爭相資助毫不吝惜蓋知醫局爲海外旅人第一善舉也何總領事瀛因告假遊經紐約與該埠紳商晤叙論及本埠倡立東華醫局之益該埠紳商人等即集中華會館議創醫局僉謂旅紐約日人爲數無多早經立有醫院況我華人旅居附近各埠不下數萬衆豈可無此善舉遂即定議倡立紐約東華醫局不日發簿勸捐至捐銀芳名隨時登報藉彰善信而照激勸今紐埠梓里有此善舉足與大埠後先媲美矣

拔木傷廬　○距坡六英里排耶黎峇地方某黄梨園內有枯樹一株高冲雲漢二人合抱不來初七晚七點餘鐘忽然黑雲滿佈新月無光轉瞬狂風大作有如千軍萬馬奔騰之勢旋復大雨傾盆其樹被風拔起倒壓閩人林喜之草屋一椽所幸其時天色尚早林與四人聽見風聲一齊逃出幸得人口無恙而該草屋則已破壞不堪猝成瓦礫矣風伯之威有如此者

凶占傷足　○初七日正午西人某之私家馬車道經土庫後街加六基時適人中有吉寧人亞末避之不及被馬撞倒在地以致左脚被車輪轢過頓已骨折肉糜後經孟買差看見將亞末扶起送到一號捕房報聞給字轉送西醫院調治聞亞末受傷過重恐有不測之虞云坡中馬車傷人之案時有所聞然査馭車者多係私家馬車其在振轡風馳揚鞭疾走者雖曰驅可樂無如徒行者衆趨避維艱一有傷人彼即恃其人健馬良揚長竟去一任受傷者泥塗碗轉血肉模糊而不顧厥心安乎所望富室鉅家平時則愼選御夫臨事則戒其驕恣此中積德尤勝于念佛燒香禮此新聞尙新共鑒耳

人心難測　○閩人陳某初七晚到一號捕房及暗牌差館報稱在第三座吊橋頭二馬路第二百二十號門牌開設建成號米郊係同籍人莊雷爲收賬之役是日午後莊出街收賬至晚不歸遍尋無踪迫後訪查被莊在外間收去賬項計銀一千二百十五元現莊逃走不知去向求爲訪緝云由暗牌總差泒第一百二十四號暗牌華差等出街訪捕不知終能破獲否

叻港風波　○初八日正午忽然狂風大作大雨傾盆中浪湧如山是日適逢星期有吉寧人之運貨中舡被風浪捲沒二艘幸在淺處其舟子逃得性命而小坡海面則有大舢及三板被風浪捲沉六艘人口未傷又有中舡二艘停泊小坡鐵巴虱前海中該中舡拖椗漂流直至巴虱石岸險遭撞破幸各水手盡力抵禦始獲無事風浪之大可知也

大庄私烟　○初九早五點餘鐘碗販閩人陳某偕手車往距坡五英里章夷路吃納地方迫抵彼時陳囑該車等候即乘原車回坡云云陳自去後該手車夫停歇路邊未幾有瓊人甲乙二人肩負草袋三包而來欲僱該車來坡車夫不允向甲乙辭以經由陳某租定甲乙二人

乙宗公司告白

○啟者本公司特字通知茲本公司常有大宗日本貨物發售然亦有零件出沽本公司坐落士厘街門牌第一號及第二號本公司內常有 玻璃器皿 嗶縧索 嗎嘰 落花生 山洋大米 時鐘發客本公司幷沽日本蜜酒名曰惠比須此酒在日本最爲著名者 請君光顧請移玉步此佈

大英一千九百零二年十一月十七號

光緒廿八年十月十八日

乙宗公司謹啟

亞殺德公司輪船行期告白

啟者本公司現有輪船若艘每十日內由叻開往西勢各口岸船名毛里勿常川 丁加奴 吉蘭丹 八打尼 新莪勝 六坤 萬倫 鄖宣 網咯等處茲將由叻開行日期開列

圖裕來月三十號拜二即華六月廿六日中午十二點鐘
烏兀月二十號禮拜二即華七月十七日中午十二點鐘
實添末月十號禮拜二即華八月初九日中午十二點鐘
屋多末月一號禮拜二即華八月三十日中午十二點鐘
屋多末月廿二號拜三即華九月廿一日中午十二點鐘
忽民末月十二號拜三即華十月十三日中午十二點鐘

○又輪船名乍加勝蒙常川 吉蘭丹 孟拿勝 巴拿黎 新莪勝 六坤 萬倫 箴本網咯等處茲將由叻開行日期開列

烏兀月九號禮拜六日即華七月初六日中午十二點鐘
烏兀月三十號禮拜六即華七月廿七日中午十二點鐘
實添末月二十號禮拜六即華八月十九日中午十二點鐘
屋多末月十一號拜六即華九月初十日中午十二點鐘
忽民末月一號禮拜六即華十月初二日中午十二點鐘

諸君有欲附貨搭客者請到電報局街門牌第六號及第七號本公司面商可也

大英一千九百零二年裕來月廿八號

大清光緒廿八年六月廿四日

亞殺德公司謹白

Milkmaid

啓者此正紅字人號牛乳第一上好天下馳名及此乳皆係眞原庄未有抽出其膏油其食此牛乳補之有益是也 實無戲言所買牛孔者請認明人號紅字切勿有悞 特此通聞

司各脫滋補鰍魚肝油

此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換穢毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱勞傷房事色傷破金吐血癬癩頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食 英京司各脫乳白鰍魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鰍魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰍魚一尾有此標誌乃爲眞貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡奕粱公司代理 發售

中國通商銀行告白

啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年忽民末月十二號即華光緒廿二年十月初八日恭奉中國 朝廷之命爲之創設

計集本銀五百萬兩 先行收取二百五十萬兩

總理處設在上海 本銀行又分設於廣東 芝罘 鎮江 福州 漢口 北京 汕頭 天津等處

本銀行所做生理乃買賣以上各地之單及代收以上各處之滙項幷電滙等件凡 諸仕商有物作按欲向本行請貸及當單等件皆能如 命 有欲將[illegible]存本行者亦屬格外有益茲將本行所奉月息列明如左

三個月銀期者每月利息三八仙半
六個月銀期者每月利息四八仙半
十二個月銀期者每月利息五八仙半

大英一千九百零二年拾二月二拾號

中國通商銀行駐叻代理人莫實得洋行謹啟

退股聲明　○啟者曾紉興曾安藝前在新加坡賭間口第六十一號門牌合夥創造新建珍號什菜店今因曾紉志圖別業願將名下應得股份抽出全盤生理家器店底歸與曾安藝一人承領請到公親曾長官親臨秉公核算即將生理截止此後生理盈虧概與曾紉無涉而曾紉應得之銀項亦當公親面前收訖各無異言日後曾紉有與外間來往欵項等事亦惟經手是問與曾安藝無干特此聲明免滋後論

大清光緒廿八年十一月初五日　大英一千九百零二年十二月四號　承股人曾安藝謹啟 日

收盤聲明　○啟者玻璃後街邱發興仰光發興生理經已收盤所有欠人賬項經盡理還清楚餘存之項經照股份攤還明白今賬簿暫寄在發昌內倘諸股友有欲查閱者統限至本年十二月終截止務於限內到發昌內查閱如限內不到查閱則過限外賬簿無位安置定要將其燒化與理事人無干不得計較而前所立合約字就今即作廢紙特此佈聞

大清光緒廿八年十一月初五日　大英一千九百零二年十二月四號　邱發興司事人謹啟 乙

承頂聲明　○啟者星加坡牛車水戲園前街門牌三十二號富發號伍亞多鴉片煙牌二百五十一號今伍亞多志圖別業願將伍亞多之煙牌頂與黃正福承受改為閒中樂字號卜吉本月初七日交易茲伍亞多若有欠到各號貨項揭項滙項等件新先來與伍亞多理明若逾期不到乃為自悞交易已妥之後二百五十一號煙牌乃歸黃正福承受生意盈虧與伍亞多無涉先此聲明以免後論

光緒廿八年十一月初四日　大英一千九百零二年十二月三號　閒中樂黃正福謹啟 日

便屋出稅　○啟者現有層樓便屋數間坐落王家山脚青橋頭該數屋高大軒敞無論租作貨棧抑係住眷均屬相宜諸君有欲稅居者請移玉至小坡芒古魯手車局對面廣裕成內詢問便知此佈

光緒廿八年十一月初三日　廣裕成內開榮號謹啟 日

奉勸海外華民捐助兩粵平糶公啓　○竊維粵省地廣人稠豐稔之年糧無半載粥值雨暘失時早造減收米價飛昂白物騰貴貧民困苦迥非平常敝堂覩此愁然迭思補救奈籌資不易事與願違然猶曰早造失望尚冀秋成詎入秋以來又遭旱虐四鄉瞰稻半屬焦枯是以近日米價愈昂人心愈怖到處皆然鄉間尤甚敝堂連日集議平糶籌商未竟隨奉　廣州府憲龔太尊　善後局憲陳太尊邀集敝堂同人赴署會商先蒙　龔太尊撥捐銀三萬元又蒙各大憲撥借銀十五萬元先行開辦即于九月廿一日分設米廠平糶隨蒙　龔太尊稟請　督憲照會英領事發給護照又蒙英領事加給憑信專派地方官張委員學濂協同敝堂紳董韓坤林文瑞潘佐儉同赴南洋勸捐藉資源源接濟敝堂仰體憲意目擊時艱勉為其難計自今日以至明春為日甚長自省至鄉以及鄰境為地甚遠按核每月虧耗米價四五萬元漸至明年早造發塲所費約三十餘萬員非仗仁人義士踴躍捐輸恐難為繼伏望四方善信胞與為懷不分畛域無論富商巨賈善堂無窮善功無限即使善男信女累解一元數角之資亦能積少成多廣救什百成羣之生命如蒙榮助銀員請交同濟醫院辛丑年壬寅年總理福幫張萬變萬通號潮幫楊添發豐利棧客幫怡安公司福盛公司瓊幫廣和隆怡裕成廣祐興隆號永有蘭處代收蒙撥滙粵即由代收銀處加給圖記發回敝堂收條以杜假冒所有捐項不拘多少均發給收條并在該處標明告白彙齊總數由同濟醫院公雅商號代滙回粵以期涓滴歸公俾平糶刻竣再徵信錄廣佈茲議會同石叻同濟醫院紳董署衛公啟

石叻同濟醫院紳董　豐與號　振裕號　安和號　豐源號　恆春號　老萬成　榮豐號　余振興　振成號　和源號　張萬應

廣和隆　萬通號　德源號　協成泰　源和　福盛公司　李恒裕成　余振夫　同德　朱富爾　豐利棧　朱有爾　恒裕成　羅致生

陳生利　廣恒號　福興隆　恒安公司　興隆　雨順利　陳泗隆　朱廣爾　發盛棧　廣和興　邱發昌　萬山號　陳順安　三發號

楊添發　元發棧　羅奇生　萬成順　廣興隆　福茂號　協裕生　梁同福　廣華生　榮裕號　瑞盛號　陳合春　楊乘茂　萬安和

綸豐號　福茂號　老萬山　梅端成　新巨泰　同安堂

兩粵廣仁善堂委員張學濂委紳林文瑞　韓坤　潘佐儉公啓

附錄廣仁善堂委員紳董出洋勸捐誓詞

擬往南洋規約　南洋何為而行也原為募捐以濟民食我輩身肩其任深懼弗勝惟有勉竭愚誠俾邀總者踴躍輸將維持大局人之責於我者何限我之所以自待者匪輕固貴涓滴歸公不敢浮支濫取尤宜束身自愛慎毋見詬於人謹擬約三章以自警　計開

一我同人奉使南行一切事宜隨時妥商和衷共濟不可意見參差互生嫌隙貽悞公事有負列憲與本堂期望之深心

一我同人最重敦品所歷各埠務宜言詞懇摯舉止安詳衣服暗整誠以自重者然後為人所重慎勿見異思遷好遊邪狎我輩操持素定未必易其所守但君子愛人以德故預為之防

一我同人遠涉重洋其意實為民請命不比為利是圖不得夾帶私物希圖射利自失風規亦不得半途而止違爾言旋務期厚集鉅資以慰衆望而救窮黎始終如一勿負初心

誓章　立清心誓章人　等自奉各大憲及廣仁善堂委託出使南洋募捐平糶事務各盡厥職一秉至公如果有意營私立心肥己咎由自取伏乞神明鑒察倘若存心公正福有攸歸

大清光緒廿八年十月廿九日　同濟醫院謹啟 乙

奏勸捐助京師醫局敬恭錄原奏

○奏勸海外華商捐助京師創立醫局公啟

竊聞王政推恩必躋凡民於仁壽而德門積慶尤在大廈之肇持善事無窮善心亦與之而無窮此海外南洋華商所以每逢義舉如助賑救荒興學設院等事毋論關乎中國外埠咸樂踴躍輸將而置名且以洋溢于寰宇也儀茲坡伊始即心焉欽之以爲南洋諸君子皆有古俠士風故能克稱善人是富之名而自衛其天爵者矣頃京師欽奉　皇太后慈訓　皇上恩綸憫生民之多艱設立醫局安恤流亡爲各行省之倡　特旨欽派吏部尚書張都察院左都御史陸兩大臣督辦其事每年由國庫給項　賞給經費銀一萬兩永久弗替現已按段分局擇地建屋兼施醫藥來者安之誠所謂重視民生厚惜民隱莫大之王政也張陸兩大臣敬領乃公以爲補厥　皇仁必期量顯崇閎庶幾愈推而愈廣於是會銜具奏印簿募捐　旨報可先由京師內地各行省紳商集捐因而推行以至海外諸於本月初間將所有印就　奏稿章程序文各篇郵寄來坡委儀及煒發文勸勉襄其事亦曰南洋諸君子好義會公令譽久著于遐邇宜乎鼎擎而易舉也夫以　深宮勤政講求民瘼如此之殷善局創行在在需項如此之急諸君子誠聞風而興起焉其諸亦行道有福之左券哉所有簡明章程敬得伸說于後伏維均鑒

計開

一題捐至萬兩以上者當請專摺　奏請　皇上優獎

一題捐至千兩以上者當請援照辦局賬捐成案　奏獎或請　旨建坊

一捐至五百兩以上者當請彙案具　奏

一捐款多至數爲兩少至數百數十兩者當刊刻題捐姓名于京師總局所立石碑及年尾徵信錄昭示來許永誌芳譽

一諸君捐款請交中國駐叻總領事府及勢坊路頭恒春公司收到之日即由收者發給收條爲據

一諸君或願將款逕滙北京醫局自行電請對收亦聽諸君之便

一既捐以後在叻當即隨時先行刊報聲明

一推廣以至他埠亦按照以上之法辦理

大淸光緒二十八年九月十六日

分勸委員二品頂戴廣東試用道邱煒萲
勸捐京師醫局委員駐新嘉坡總領事鳳儀仝啟
分勸委員四品銜江蘇候補同知余文錀

第一次捐助京師醫局芳名冊

○京師設立醫局以恤流亡係由張陸兩大臣奉　諭辦理而本總領事奉　委勸捐者茲將第一期捐助醫善士芳名登錄于左

花翎二品頂戴廣東試用道邱煒萲捐庫平一千兩　余勉然捐銀二百元　花翎候選同知賴榮捐二百兩　大白蠟命贊吳饒氏真娘敬捐銀一百元續捐四百元　順安號陳秀清翁捐二十元　郭開陞丞琳翁捐銀三十員　林平祥捐銀三十元

大淸光緒二十八年九月十九日

勸捐京師醫局委員駐新嘉坡總領事著謹啟

第二次京城醫局捐募款數芳名冊

○大吡叻吳饒氏真娘續捐五百大元共一千元　望加錫榮源李連喜捐庫平銀一百兩　望加錫榮源李連慶捐庫平銀五十兩　望加錫榮源李連傘捐庫平銀五十兩　望加錫榮源郭松樹捐庫平銀五十兩　小坡新茂號林龍相捐英洋五十大元　望加錫榮布昭捐庫平銀一十兩　本坡李蓉舫捐英洋十大元　順源棧湯河濤翁捐庫平銀一千兩

大淸光緒二十八年十月廿五日

中國駐叻總領事署謹啟

嗎根代有利銀行告白

○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千二百廿五萬元　已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　盈餘積項及未分之息共銀五萬三千五百磅即五十三萬五千元　本銀行總寫字樓在倫敦．凡諸仕商存寄本銀行之項其一年期者以四八仙息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙算　來往短期數則以二八仙按日計算　凡關銀行應爲之生理本銀行均可承造　諸君惠顧請移玉惠臨面商便是

大英一千九百年四月廿六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

西法畫相

啟者本號在叻水仙門瓚瑜影相樓下開設專畫油相墨相水相余等游學多年精究西法眞傳書相兼用泰西上品色料久遠不變精緻傳神與別不同取價從廉倘　士商命駕賜顧請移玉光臨爲盼肅此佈　聞

大淸光緒二十八年七月初五日

大英一千九百零二年八月八號

華容公司謹啟

上好呂宋烟

啟者本號在叻水仙門大街第四十五號門牌開創搵林上好烟葉督造各欵大小烟枝發售並沽烟葉不惜工本氣味香濃與別不同價廉貨美冀圖馳名久遠以廣招徠倘　士商僉賜顧請移玉光臨面商爲盼肅此佈　聞

大淸光緒二十八年七月初四日

大英一千九百零二年八月七號

廣南安謹識

退股聲明 ○啟者曾紹與曾安甍前在新加坡豬閘口第六十一號門牌合夥創造新建珍號什菜店今因曾紹志圖別業願將名下應得股份抽出全盤生理家器店底歸與曾安甍一人承領請到公親曾長官賀臨秉公核算即將生理截止此後生理盈虧概與曾紹無涉而曾紹應得之銀項亦當公親面前收訖各無異言日後曾紹有與外間來往欵項等事亦惟經手是問與曾安甍無干特此聲明免滋後論　承股人曾安甍謹啟

大清光緒廿八年十一月初五日　大英一千九百零二年十二月四號

收盤聲明 ○啟者玻璃後街邱嵩興仰光嵩興生理經已收盤所有欠人賬項經盡理還清楚餘存之項經照股份攤還明白今賬簿暫寄在嵩昌內倘諸股友有欲查閱者統限至本年十二月終截止務於限內到嵩昌內查閱如限內不到查閱則過限外賬簿無位安置定要將其燒化與理事人無干不得計較而前所立合約字號今即作廢紙特此佈聞　邱嵩興司事人謹啟

大清光緒廿八年十一月初五日　大英一千九百零二年十二月四號

承頂聲明 ○啟者星加坡牛車水戲園前街門牌三十二號富嵩號伍亞多鴉片煙牌二百五十一號今伍亞多志圖別業願將伍亞多之煙牌頂與黃正福承受改爲開中樂字號卜吉本月初七日交易倘伍亞多若有欠到各號貨項揭項滙項等件祈先來與伍亞多理妥若逾期不到乃爲自悮交易已妥之後二百五十一號煙牌乃歸黃正福承受生意盈虧與伍亞多無涉先此聲明以免後論　開中樂黃正福謹啟

光緒廿八年十一月初四日　大英一千九百零二年十二月三號

便屋出稅 ○啟者現有層樓便屋數間坐落王家山脚青橋頭該屋高大軒敞無論租作貨棧抑係作眷屬均屬相宜諸君有欲稅居者請移玉至小坡苦古魯手車局對面廣裕成內詢問便知此佈　廣裕成內開榮號謹啟

光緒廿八年十一月初三日

奉勸海外華民捐助兩粵平糶公啓 ○竊維粵省地廣人稠豐稔之年糧無半載矧值雨暘失時早造減收米價飛昂百物騰貴貧民困苦迫甚平常敝堂覩此愁然迭思補救奈籌賫不易事與願違然猶曰早造失望尚冀秋成詎入秋以來又遭旱虐四鄉晚稻半屬焦枯是以近日米價愈昂人心愈惴到處皆然鄉間尤甚敝堂連日集議平糶籌商未竟隨奉廣州府憲龔太尊善後局憲陳太尊邀集敝堂同人赴署會商先蒙龔太尊撥捐銀三萬元又蒙各大憲撥借銀十五萬元先行開辦即于九月廿一日分設米廠平糶隨蒙龔太尊稟請督憲照會英領事發給護照又蒙英領事加給憑信專派地方官張委員學濂協同敝堂紳董韓坤林文琚潘佐儉同赴南洋勸捐藉資源接濟敝堂仰體憲意目擊時艱勉爲其難計自今日以至明春爲日甚長自省至鄉以及鄰境爲地甚遠按核每月虧耗米價四五萬元至明年早造登塲所費約三十餘萬員非仗仁人義士踴躍捐輸恐難爲繼伏望四方善信胞與爲懷不分畛域無論富商巨賈善量無窮善功無限即便善男信女畧解一元數角之餘資亦能積少成多廣救什百成羣之生命如蒙樂助銀員請交同濟醫院辛丑年壬寅年總理福帮張禹疇萬通號潮帮楊添發豐利棧客帮恆安公司福盛公司瓊帮廣和隆恆裕成廣帮興隆號朱有蘭處代收彙欵滙粵即由代收銀處加蓋圖記發回敝堂收條以杜假冒所有捐項不拘多少均發給收條幷在該處標明告白彙齊總數由同濟醫院公推商號代滙回粵以期涓滴歸公俟平糶刻畢竣再徼信錄廣佈茲謹會同石叻同濟醫院紳董署衙公啟

石叻同濟醫院紳董　豐興號　振裕號　安和號　豐源號　恆春號　老萬成　榮豐號　佘振興　振成號　和源號　張禹疇
廣和隆　萬通號　德源號　協成泰　源和　福盛公司　李恆裕成　佘振夫　同德　朱富蘭　豐利棧　朱有蘭　恆裕成　羅致生
陳生利　廣恆號　福興隆　恆安公司　興隆　兩順利　陳泗隆　朱廣蘭　發盛棧　廣和興　邱嵩昌　萬山號　陳順安　三嵩號
楊添發　元發棧　羅奇生　萬成順　廣興隆　福茂號　協裕生　梁同福　廣華生　榮裕號　瑞盛號　陳合春　楊集發　萬安和
綸豐號　福茂號　老萬山　梅端成　新巨泰　同安堂　兩粵廣仁善堂委員張學濂委紳林文琚韓坤潘佐儉公啓

附錄廣仁善堂委員紳董出洋勸捐誓詞

擬往南洋規約 南洋何爲而行也原爲募捐以濟民食我輩身肩其任深懼弗勝惟有勉竭愚誠俾逖聽者踴躍輸將維持大局八之責於我者何限我之所以自待者匪輕固貫消滴歸公不敢浮支濫取尤宜束身自愛慎毋見誚於人謹擬約三章以自警　計開

一我同人奉使南行一切事宜隨時妥商和衷共濟不可意見參差互生嫌隙貽悮公事有負列憲與本堂期望之深心

一我同人最重敦品所歷各埠務宜言詞懇摯舉止安詳衣服嘹整誠以自重者然後爲人所重愼勿見異思遷好遊邪狎我輩操持素定未必易其所守但君子愛人以德故預爲之防

一我同人遠涉重洋其意實爲民請命不比爲利是圖不得夾帶私物希圖射利自失風規亦不得半途中止遽爾言旋務期厚集鉅資以慰衆望而救窮黎始終如一勿負初心

誓章 立誓章人　等自奉各大憲及廣仁善堂委託出使南洋募捐平糶事務各盡厥職一秉至公如果有意營私立心肥己咎由自取伏乞神明鑒察倘若存心公正福有攸歸

大清光緒廿八年十月廿九日　同濟醫院謹啟

奏勸捐助京師醫局啟恭錄原奏　○奏勸海外華商捐助京師創立醫局公啟　蓋聞王政推恩必謀凡民於仁壽而德門積慶尤在大廈之肇持善事無窮善心亦與之而無窮此海外南洋華商所以每逢義舉如助賑救荒興學設院等事毋論闡乎中國外埠咸樂捐踴躍輸將而聲名且以洋溢于寰宇也儀滋坡伊始即心焉欽之以爲南洋諸君子皆有古俠士風故能克稱善人是富之名而自衍其天爵者矣頃京師欽奉　皇太后慈訓　皇上恩綸惻生民之多艱設立醫局安恤流亡爲各行省之倡　特旨欽派吏部尚書張都察院左都御史陸兩大臣督辦其事每年由國庫撥項　賞給經費銀一萬兩永久弗替現已按設分局擇地建屋兼施醫藥來者安之誠所謂重視民生厚惜民隱莫大之王政也張陸兩大臣敬慎乃公以爲補賑　皇仁必期量願崇閎庶幾愈推而愈廣於是會銜具奏印簿募捐得　旨報可先由京師內地各行省紳商集捐因而推行以至海外藩於本月初間將所有印就　奏稿章程序文各篇寄來坡委儀及煒萲文煇等勉襄其事亦曰南洋諸君子好義急公合羣久著于遐邇宜乎衆擎而易舉也夫以　深宮勤政講求民瘼如此之殷善局創行在在需項如此之急諸君子誠樂聞風而興起焉其諸亦行道有福之左券哉所有簡明章程敬得伸說于後伏維均鑒　計開　一題捐能至萬兩以上者當請專摺　奏請　皇上優獎　一題捐至千兩以上者當請援照賑捐成案　奏獎或請　旨建坊　一捐至五百兩以上者當請彙案具　奏　一捐款多至數萬兩少至數百數十兩者當刊刻題捐姓名于京師總局所立石碑及年屆徵信錄昭示來許永誌芳譽　一諸君捐款請交中國駐叻總領事府及蟄坊路頭恒春公司收到之日即由收者發給收條爲據　一諸君或願將款逕滙北京醫局自行電請對收亦聽諸君之便　一既捐以後在叻當即隨時先行刊登聲明　一推廣以至他埠亦按照以上之法辦理

大清光緒二十八年九月十六日

分勸委員二品頂戴廣東試用道邱煒萲
勸捐京師醫局委員駐新嘉坡總領事鳳儀仝啟
分勸委員四品銜江蘇候補同知余文煇

第一次捐助京師醫局芳名冊　○京師設立醫局以恤流亡係由張陸兩大臣奉　諭辦理而本總領事奉　委勸捐者茲將第一期捐助諸善士芳名登錄于左　花翎二品頂戴廣東試用道邱煒萲捐庫平一千兩　余勉然捐銀二百元　花翎候選同知賴顯榮捐二百兩　大白蠟命婦吳饒氏真娘敬捐銀一百元續捐四百元　順安號陳秀清翁捐二十元　郭開陞丞琳翁捐銀三十員　林平祥捐銀三十元

大清光緒二十八年九月十九日　勸捐京師醫局委員駐新嘉坡總領事署謹啟

第二次京城醫局捐募欵數芳名冊　○大吡叻吳饒氏真娘續捐五百大元共一千元　望加錫榮源李連喜捐庫平銀一百兩　望加錫榮源李連慶捐庫平銀五十兩　望加錫榮源李連傘捐庫平銀五十兩　望加錫榮源郭松樹捐庫平銀五十兩　小坡新茂號林寵相捐英洋五十大元　望加錫榮布昭捐庫平銀一十兩　本坡李蓉舫捐英洋十大元　順源棧湯河清翁捐庫平銀一千兩

大清光緒二十八年十月廿五日　中國駐叻總領事署謹啟

嗎根代望即有利銀行告白　○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元　已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　盈餘積項及未分之息共銀五萬三千五百磅即五十三萬五千元　本銀行總寫字樓在倫敦．凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙算　來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行應爲之生理本銀行均可承遵　諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百年四月廿六號　嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

西法畫相

啟者本號在叻水仙門瓊琦影相樓下開設專畫油相黑相水相余等游學多年精究西法眞傳畫相兼用泰西上品色料久遠不變精緻傳神與別不同取價從廉倘　士商僉賜顧請移玉光臨爲盼肅此佈　聞

大清光緒二十八年七月初五日
大英一千九百零二年八月八號

華容公司謹啟

上好呂宋烟

啟者本號在叻水仙門大街第四十五號門牌開創嵩林上好烟葉督造各欵大小烟枝發售並沽烟葉不惜工本氣味香濃與別不同價廉貨美冀圖馳名久遠以廣招徠倘　士商僉賜顧請移玉光臨面商爲盼肅此佈　聞

大清光緒二十八年七月初四日
大英一千九百零二年八月七號

廣南安謹識